

**Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
Képviselő-testülete**

Szám: 4/2018.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

**amely készült Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
Képviselő-testületének
2018. április 16-án (hétfő) 18.00 órai kezdettel
a Fő út 49. szám alatt
megtartott üléséről**

Jelen vannak:

Tófalvi Mónika, Fröhvirthné Halász Melinda, dr. Lugosi Mária, Brunner Krisztina

Jelen van továbbá:

Mohainé Jakab Anikó jegyző, Kun Csabáné jegyzőkönyvvezető, Sárdi Krisztina Anna Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola igazgató, Kovácsné d'Elhougne Ilona Mosolyország Óvoda – Lachenland Kindergarten, Schiszlerné Bakk Katalin Falusi Nemzetiségi Óvoda – Dorfkindergarten Wetschesch, Fröhvirth Mihály Kulturverein elnöke

Levezető elnök: Tófalvi Mónika NNÖK elnöke

Tófalvi Mónika elnök: üdvözlöm a megjelenteket. Megállapítom a jelenléti ív alapján, hogy a 4 fős Német Nemzetiségi Önkormányzati Képviselő-testületből 4 fő jelen van, így a Képviselő-testület határozatképes.

Napirendi pontok sorrendiségére az alábbi javaslatot teszem:

1. napirendi pont:

Beszámoló a két ülés között történt fontosabb eseményekről

2. napirendi pont:

Javaslat az önkormányzati fenntartású óvodákban a 2018/2019. nevelési évre történő felvételi időpont meghatározására

3. napirendi pont:

Javaslat a 127/2017. (11.28.) számú NNÖK határozat módosítására/kiegészítésére

4. napirendi pont:

Javaslat a Budakeszi Sváb Nonprofit Kft-től kapott támogatási összeg költségvetésére

5. napirendi pont:

Javaslat a Tojásfutás rendezvény költségeinek elfogadására

6. napirendi pont:

Javaslat a Szent Kereszt Templom falán lévő második világháborús emléktábla felújítására

7. napirendi pont:

Javaslat a Nemzetiségi Óvodatalálkozó költségvetésének elfogadására

8. napirendi pont:

Javaslat a német nyelvű egyházi kórus énekgyűjteményének nyomtatási és sokszorosítási támogatására

9. napirendi pont:

Javaslat az „Osterball – Húsvéti bál” támogatására

10. napirendi pont:

Javaslat a „Wetschescher Schwabenfest” támogatására

11. napirendi pont:

Javaslat nyári tábor támogatására a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola részére

12. napirendi pont:

Egyebek

Tófalvi Mónika elnök: szavazásra teszem fel a napirendi pontok elfogadását.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
29/2018. (04. 16.) számú határozata

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete napirendjét az alábbiak szerint állapítja meg:

1. napirendi pont:

Beszámoló a két ülés között történt fontosabb eseményekről

2. napirendi pont:

Javaslat az önkormányzati fenntartású óvodákban a 2018/2019. nevelési évre történő felvételi időpont meghatározására

3. napirendi pont:

Javaslat a 127/2017. (11.28.) számú NNÖK határozat módosítására/kiegészítésére

4. napirendi pont:

Javaslat a Budakeszi Sváb Nonprofit Kft-től kapott támogatási összeg költségvetésére

5. napirendi pont:

Javaslat a Tojásfutás rendezvény költségeinek elfogadására

6. napirendi pont:

Javaslat a Szent Kereszt Templom falán lévő második világháborús emléktábla felújítására

7. napirendi pont:

Javaslat a Nemzetiségi Óvodatalálkozó költségvetésének elfogadására

8. napirendi pont:

Javaslat a német nyelvű egyházi kórus énekgyűjteményének nyomtatási/sokszorosítási támogatására

9. napirendi pont:

Javaslat az „Osterball – Húsvéti bál” támogatására

10. napirendi pont:

Javaslat a „Wetschescher Schwabenfest” támogatására

11. napirendi pont:

Javaslat nyári tábor támogatására a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola részére

12. napirendi pont:

Egyebek

(4 igen szavazat, egyhangú)

Tófalvi Mónika elnök: Brunner Krisztina képviselő asszonyt javaslom a jegyzőkönyv hitelesítőjének. Szavazásra teszem fel javaslatom elfogadását.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
30/2018. (04. 16.) számú határozata

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy Brunner Krisztina képviselő asszonyt választja meg jegyzőkönyv hitelesítőnek.

Határidő: azonnal

Felelős: Tófalvi Mónika elnök

(4 igen szavazat, egyhangú)

1. napirendi pont:

Beszámoló a két ülés között történt fontosabb eseményekről

Tófalvi Mónika elnök: az ÉMNÖSZ szervezésében március 24-én került megrendezésre a Pest Megyei Német Nemzetiségi Néptáncműhely elnevezésű néptáncos szakmai nap a Grassalkovich iskolában. A rendezvényre nagyon sok óvodai, iskolai pedagógus eljött. Március 28-án volt a Pest Megyei Német Vers- és prózamondó verseny Pilisvörösváron a Schiller Gimnáziumban. Itt került átadásra a

Pest Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat német nemzetiségi pedagógusoknak adott díja, amelyet az idén Massza Magdolna, a Grassalkovich iskola igazgató-helyettese is megkapott. Gratulálunk és további jó egészséget kívánunk a munkájához! Április 1-jén, Húsvét vasárnap volt a BÁKK-ban a Húsvéti bál, melyet a Vecsési Ifjúság Sváb Baráti Kör szervezett. Április 2-án megtartottuk hagyományos Tojásfutás rendezvényünket a Tájháznál, melyet idén összekötöttünk a Vecsési Ifjúság Sváb Baráti Köre által szervezett hagyományos locsolkodási bemutatóval. Április 8-án volt a választás. Ritter Imre teljes jogú képviselőként bekerült a Parlamentbe. Április 14-én a Grassalkovich iskola aulájában került megrendezésre a Landesrat Magyarországi Német Fúvószenekarok Északi Régiójának VIII. Országos Fesztiválját megelőző minősítő versenye. A Vecsési Hagyományőrző Zeneegyesület kitüntetett arany minősítést kapott. Gratulálunk nekik!

Kovácsné d'Elhougne Ilona Mosolyország Óvoda vezetője: idén ismét megrendeztünk Svábhetűnkét március 19-23-ig, a régi és a ma is élő mesterségek témakörében. Az eseményről megjelent egy cikk a Neue Zeitung-ban és a Zentrum.hu oldalon. Nagy örömünkre a Falusi Óvoda egy csoportja is ellátogatott hozzánk. Mi is ellátogattunk a Tojásfutás rendezvényükre.

Schizlerné Bakk Katalin Falusi Nemzetiségi Óvoda vezetője: a Grassalkovich iskola első osztálya is ellátogatott a Tojásfutás rendezvényünkre. Nagyon jól sikerült rendezvény volt és szeretik a gyerekek.

Frühwirth Mihály Kulturverein elnöke: április 14-én Újhartyánban szervezett hagyományos sváb lagziban vettem részt, ahol sok táncegyesület is fellépett.

Tófalvi Mónika elnök: Itt lépett fel a Rosmarein táncsoport is. Szavazásra teszem fel a beszámoló elfogadását.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 31/2018. (04. 16.) számú határozata

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a két ülés között történt fontosabb eseményekről szóló beszámolót elfogadja.

(4 igen szavazat, egyhangú)

2. napirendi pont:

Javaslat az önkormányzati fenntartású óvodákban a 2018/2019. nevelési évre történő felvételi időpont meghatározására

Tófalvi Mónika elnök: az előterjesztés írásos, kiküldésre került. Szavazásra teszem fel az előterjesztés elfogadását.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
32/2018. (04. 16.) számú határozata

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a „Javaslat az önkormányzati fenntartású óvodákban a 2018/2019. nevelési évre történ felvételi időpont meghatározására” című előterjesztést megtárgyalta, elfogadásához egyetértését adja.

(4 igen szavazat, egyhangú)

3. napirendi pont:

Javaslat a 127/2017. (11.28.) számú NNÖK határozat módosítására/kiegészítésére

Tófalvi Mónika elnök: november végén tárgyaltuk a Grassalkovich iskola bővítését, ahol Potzner Ferenc tervezőt bíztuk meg a tervek elkészítésével. A határozatban az iskola 2017. évi költségvetésének terhére biztosítottuk a költségeket. Annyival egészszülne ki, hogy az áprilisban beérkező állami támogatásból vonnánk el az összeget, hiszen ez még nem került elvonásra a mi számlánkra. Szavazásra teszem fel a javaslat elfogadását.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
33/2018. (04. 16.) számú határozata

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola bővítéséről szóló 127/2017. (11.28.) számú határozatát kiegészíti 3. ponttal az alábbiak szerint:

„3. A Képviselő-testület a tervezési költségek fedezetét 16.002.000,- Ft összegben az iskola részére megállapított 2018. áprilisi havi állami támogatásból elvonja.”

Határidő: azonnal

Felelős: Tófalvi Mónika elnök

(4 igen szavazat, egyhangú)

4. napirendi pont:

Javaslat a Budakeszi Sváb Nonprofit Kft-től kapott támogatási összeg költségvetésére

Tófalvi Mónika elnök: februárban volt Dunakeszin a SAUTANZ Sváb Disznótor, ahol Kiss Gáborék csapata vett részt. Az eladott ételek után minden csapat kapott valamennyi támogatást. Ebben az évben 121.704 Ft volt ez az összeg, amit az

önkormányzat számlájára fizettek be. Támogatási szerződést is kötöttünk januárban a Budakeszi Sváb Nonprofit Kft-vel. Kiss Gáborékkal egyeztetve úgy gondoltuk, hogy ezt az összeget odaadományozzuk a Falusi Nemzetiségi Óvoda és a Tájház Alapítvány részére. Frühwirth Mihállyal egyeztettem, a Tájháznál szeretnének kis előkertet építeni. A Falusi Óvodában a foci pályát szeretnék felújítani és egy focikaput vásárolni. Szavazásra teszem fel a Tájház Alapítvány részére nyújtandó támogatás elfogadását.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
34/2018. (04. 16.) számú határozata

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Tájház Alapítvány részére biztosítja a Tájháznál kialakítandó kis előkert költségeit 60.484,- Ft összeg erejéig a Budakeszi Sváb Nonprofit Kft. által nyújtott támogatási összeg terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Tófalvi Mónika elnök

(4 igen szavazat, egyhangú)

Tófalvi Mónika elnök: szavazásra teszem fel a Falusi Nemzetiségi Óvoda részére nyújtandó támogatás elfogadását.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
35/2018. (04. 16.) számú határozata

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Falusi Nemzetiségi Óvoda részére biztosítja a focipálya felújítási, valamint focikapu vásárlási költségeit 61.220,- Ft összeg erejéig a Budakeszi Sváb Nonprofit Kft. által nyújtott támogatási összeg terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Tófalvi Mónika elnök

(4 igen szavazat, egyhangú)

5. napirendi pont:

Javaslat a Tojásfutás rendezvény költségeinek elfogadására

Tófalvi Mónika elnök: április 2-án tartottuk meg Tojásfutás rendezvényünket. El kell fogadjuk az elszámolást. Zenekari számla 63.500 Ft, ajándékok 12.588 Ft. Más költség nem volt. Szavazásra teszem fel a javaslat elfogadását.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
36/2018. (04. 16.) számú határozata

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a „Tojásfutás” rendezvény költségeire összesen 76.088,- forintot biztosít 2018. évi költségvetésének „Egyéb dologi kiadások” sora terhére az alábbi tételek szerint:

| | |
|-------------------------|--------------------|
| Zenekari számla: | 63.500,- Ft |
| Ajándékok: | 12.588,- Ft |

Felelős: Tófalvi Mónika
elnök

Határidő: azonnal

(4 igen szavazat, egyhangú)

6. napirendi pont:

Javaslat a Szent Kereszt Templom falán lévő második világháborús emléktábla felújítására

Tófalvi Mónika elnök: beszéltünk korábban arról, hogy a táblákat fel kell újítani. Fröhwrth Mihály kért árajánlatot a 8 db tábla felújítására, melynek teljes költsége 250 ezer forint. A Kulturverein vezetésével egyeztetve úgy döntöttünk, hogy ezt az összeget felesben fizetnénk. 125.000 Ft kifizetését javaslom. Szavazásra teszem fel a javaslat elfogadását.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
37/2018. (04. 16.) számú határozata

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Szent Kereszt Templom falán lévő II. világháborús emléktáblák felújítására 125.000,- Ft-ot biztosít 2018. évi költségvetésének „Egyéb dologi kiadások” sora terhére.

Felelős: Tófalvi Mónika
elnök

Határidő: azonnal

(4 igen szavazat, egyhangú)

7. napirendi pont:

Javaslat a Nemzetiségi Óvodatalálkozó költségvetésének elfogadására

Tófalvi Mónika elnök: az idei évben is az ÉMNÖSZ támogatja az óvodatalálkozót. 80 ezer forintos támogatást biztosít idén, amit vendéglátásra is költhetünk. Az önkormányzat támogatási megállapodást kötött az ÉMNÖSZ-szel. Javaslom, hogy a

80 ezer forint támogatási összeget vendéglátásra fordítsuk. Szavazásra teszem fel javaslatom elfogadását.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
38/2018. (04. 16.) számú határozata

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Falusi Nemzetiségi Óvoda részére biztosítja a Nemzetiségi Óvodatalálkozón a vendéglátás költségét 80.000,- Ft erejéig az ÉMNÖSZ által biztosított támogatási összeg terhére.

**Felelős: Tófalvi Mónika
NNÖK**
Határidő: azonnal

(4 igen szavazat, egyhangú)

8. napirendi pont:

Javaslat a német nyelvű egyházi kórus énekgyűjteményének nyomtatási, sokszorosítási támogatására

Tófalvi Mónika elnök: nem anyagi támogatásról lenne szó, hanem hogy a helyet, a papírt és a nyomtatót kellene biztosítani, ahhoz, hogy az énekgyűjteményt nyomtatni és sokszorosítani tudja a kórus. Szavazásra teszem fel a támogatás elfogadását.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
39/2018. (04. 16.) számú határozata

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a német nyelvű egyházi kórus részére lehetőséget biztosít énekgyűjteményének nyomtatásához és sokszorosításához. Ehhez a Német Nemzetiségi Önkormányzat a saját tulajdonában lévő fénymásolót és nyomtatópapírt biztosítja az egyházkórus igénye szerint a Fő út 49-ben található Dorfbücherei helyiségében.

**Felelős: Tófalvi Mónika
NNÖK**
Határidő: azonnal

(4 igen szavazat, egyhangú)

9. napirendi pont:

Javaslat az „Osterball – Húsvéti bál” támogatására

Tófalvi Mónika elnök: a szervezők támogatási kérelemmel fordultak önkormányzatunkhoz. A bálon fellépő zenekar költségére kérnek támogatást. A teljes

költség 225.000 Ft., javaslom 100.000 Ft támogatási összeg elfogadását. Szavazásra teszem fel a javaslat elfogadását.

Vecses Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
40/2018. (04. 16.) számú határozata

Vecses Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Vecsesi Ifjúság Sváb Baráti Köre részére biztosítja a Húsvéti bálon fellépő zenekar költségét 100.000,- Ft összeg erejéig 2018. évi költségvetésének „Szakmai szolgáltatás” sora terhére.

Felelős: Tófalvi Mónika
NNÖK
Határidő: azonnal

(4 igen szavazat, egyhangú)

10. napirendi pont:

Javaslat a „Wetschescher Schwabenfest” támogatására

Tófalvi Mónika elnök: június 15-16-án kerül megrendezésre a Svábfeszt. Rheinstetteni delegáció is érkezni fog az eseményre. Javaslom, hogy egy zenekari számlát fizesse ki az önkormányzat. Szavazásra teszem fel a javaslat elfogadását.

Vecses Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
41/2018. (04. 16.) számú határozata

Vecses Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2018. június 15-16-án tartandó „Wetschescher Schwabenfest” rendezvény zenekari költségét 200.000,- Ft erejéig biztosítja 2018. évi költségvetésének „Szakmai szolgáltatás” sora terhére.

Felelős: Tófalvi Mónika
NNÖK
Határidő: azonnal

(4 igen szavazat, egyhangú)

11. napirendi pont:

Javaslat nyári tábor támogatására a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola részére

Tófalvi Mónika elnök: kérelem érkezett önkormányzatunkhoz nyári táborok támogatásával kapcsolatban. Az egyik tábor Mindszentkállán lesz június 25-29-ig, 44 tanuló és 4 nevelő vesz részt, a 25 ezer forintos költségben az utazás, szállás, étkezés, helyi programok szerepelnek. A költségeket a szülők finanszírozzák, de szeretnének olyan programokat is beiktatni, amelyek nemzetiségi jellegűek. Ellátogatnának a zánkai Bozzay Pál Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolába, megnéznék a városi Német Nemzetiségi Falumúzeumot és Tájházat. Ehhez kellene plusz anyagi támogatás. Javaslom, hogy 50 ezer forinttal támogassuk a tábort. Szavazásra teszem fel javaslatom elfogadását.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
42/2018. (04. 16.) számú határozata

1. **Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2018. június 25-29-én tartandó Mindszentkállya tábor költségeihez 50.000 forint támogatási összeget nyújt a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola részére 2018. évi költségvetésének „Egyéb működési célú támogatások előirányzata” sora terhére.**
2. **A támogatási összeg átadására támogatási megállapodás alapján kerülhet sor, melyet a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökével kell megkötni.**

Határidő: azonnal
Felelős: Tófalvi Mónika
NNÖK elnöke

(4 igen szavazat, egyhangú)

Tófalvi Mónika elnök: a másik tábor a május 10-19-ig tartó ausztriai tábor. Javaslom, hogy 200 ezer forinttal támogassuk a tábor szervezését.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
43/2018. (04. 16.) számú határozata

1. **Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2018. május 10-19-én tartandó Ausztriai tábor költségeihez 200.000 forint támogatási összeget nyújt a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola részére 2018. évi költségvetésének „Egyéb működési célú támogatások előirányzata” sora terhére.**

2. A támogatási összeg átadására támogatási megállapodás alapján kerülhet sor, melyet a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökével kell megkötni.

Határidő: azonnal
Felelős: Tófalvi Mónika
 NNÖK elnöke

(4 igen szavazat, egyhangú)

12. napirendi pont:

Egyebek

Tófalvi Mónika elnök: április 22-én lesz a Nemzetiségi Óvodatalálkozó 15 órakor az iskola aulájában. Mindenkit szeretettel várnak a szervezők. Május 12-én az esti misén emlékezünk a kitelepítésről. 18 órakor a Szent Kereszt Templomban lesz a mise, azután a templom falánál emléktábla koszorúzás, a vasútállomáson szintén koszorúzás az emléktáblánál. Május 27-én Tájház 7. születésnapja 15.30 órakor. Június 14-én Városi Ünnepe. Június 15-16-án lesz a „Wetschescher Schwabenfest”.

Schiszlerné Bakk Katalin Falusi Nemzetiségi Óvoda vezetője: március 2-án vezetői tanfelügyeleti ellenőrzés volt, most április 13-án pedig az intézményi tanfelügyeleti ellenőrzés. Az Oktatási Hivaltól jöttek ki. A jegyzőkönyvet még nem kaptuk meg. Két óvónénival leszünk kevesebben. Nehéz lesz őket pótolni.

Kovácsné d'Elhougne Ilona Mosolyország Óvoda vezetője: ezt csak megerősíthetem, tényleg nagyon nehéz találni megfelelő végzettségű óvónőt. Január óta egyeztetek egy német nemzetiségi óvónénivel, aki nemrég hívott, hogy döntött, május 28-ától tud jönni hozzánk. Most határozott idejű álláshelyünk van, de jövőre nyugdíjba megy egy óvónénink. A határozott idejű augusztus 31-ig van, kérni fogom majd az álláshely meghosszabbítását egy évvel, hogy addig is biztosítani tudjuk az álláshelyet, ameddig elmegy a kolléganőnk nyugdíjba. Tájékoztatni szeretném a képviselőket arról, hogy júliusban lejár a megbízásom, elkészítettem a pályázatom, aminek a leadási határideje április 18.

Tófalvi Mónika elnök: mivel több napirendi pont nincs, bezárom az ülést.

K. m. f.

Tófalvi Mónika

Tófalvi Mónika
 NNÖK elnöke



Brunner Krisztina
 Brunner Krisztina
 jegyzőkönyv hitelesítő

Jegyzőkönyvvezető:

Kun Csabáné
 Kun Csabáné

J E L E N L É T I Í V

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzat
2018. április 16-i üléséről

Tófalvi Mónika elnök

Tófalvi Mónika

Frühwirthné Halász Melinda elnökh.

Frühwirthné Halász Melinda

Dr. Lugosi Mária

Dr. Lugosi Mária

Brunner Krisztina

Brunner Krisztina

Sárdi Krisztina

Sárdi Krisztina

**Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola –
Anton Grassalkovich Grundschule Wetschesch**

Schizlerné Bakk Katalin

Schizlerné Bakk Katalin

Falusi Nemzetiségi Óvoda – Dorfkindergarten Wetschesch

Kovácsné d'Elhougne Ilona

Kovácsné d'Elhougne Ilona

Mosolyország Óvoda – Lachenland Kindergarten

Sztyehlikné Hegyi Krisztina

Petőfi Sándor Római Katolikus Általános Iskola és Gimnázium

Frühwirth Mihály Kulturverein elnöke

Frühwirth Mihály

Szlahó Csaba polgármester

Tábori Ferenc alpolgármester

Pável Béla

Mohainé Jakab Anikó jegyző

.....

.....

.....



**NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
ELNÖKE
Vorsitzende der Donauschwäbischen Selbstverwaltung
Wetschesch**

MEGHÍVÓ

Értesítem, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2018. április 16-án (hétfőn) 18.00 órakor ülést tart, amelyre ezúton meghívom.

Az ülés helye: Vecsés, Fő út 49.

Napirendje:

- Beszámoló a két ülés között történt fontosabb eseményekről
- Javaslat az önkormányzati fenntartású óvodákban a 2018/2019. nevelési évre történő felvételi időpont meghatározására
- Javaslat a 127/2017 (11.28.). számú NNÖK határozat módosítására/kiegészítésére
- Javaslat a Budakeszi Sváb Nonprofit Kft.-től kapott támogatási összeg költségvetésére
- Javaslat a Tojásfutás rendezvény költségeinek elfogadására
- Javaslat a Szent Kereszt Templom falán levő második világháborús emléktábla felújítására
- Javaslat a Nemzetiségi Óvodatalálkozó költségvetésének elfogadására
- Javaslat a német nyelvű egyházi kórus énekgyűjteményének nyomtatási/sokszorosítási támogatására
- Javaslat az „Osterball - Húsvéti bál” támogatására
- Javaslat a „Wetschescher Schwabenfest” támogatására
- Javaslat nyári tábor támogatására a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola részére
- Egyebek

Vecsés, 2018. április 10.

Tófalvi Mónika s.k.
NNÖK elnöke



ELŐLAP AZ ELŐTERJESZTÉSEKHEZ

ÜLÉS IDŐPONTJA: Vecsés Város Önkormányzata Képviselő-testületének
2018. március 28-i ülésére

ELŐTERJESZTÉS TÁRGYA:

**Javaslat az önkormányzati fenntartású óvodákban
a 2018/2019. nevelési évre történő felvételi időpont meghatározására**

Előterjesztő: Szlahó Csaba
polgármester

Előterjesztés készítéséért felelős: Nagyné Albert Ildikó

Előterjesztést véleményezi még:

| | |
|---|--|
| NÉV: Oktatási Bizottság | VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS: |
| NÉV: NNÖK | VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS: |
| NÉV: | VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS: |
| NÉV: | VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS: |
| MEGHÍVOTTAK NEVE: | |
| A HATÁROZATRÓL ÉRTESÜLNEK: | <ul style="list-style-type: none"> ➤ Az önkormányzati fenntartású óvodák és bölcsőde vezetői ➤ Ügyintéző |
| Előterjesztést ellenőrizte: Dr. Balogh-Pap Orsolya titkárságvezető | Előterjesztést jóváhagyta: Mohainé Jakab Anikó jegyző |

ELŐTERJESZTÉS

Vecsés Város Önkormányzata Képviselő-testületének
2018. március 28-i ülésére

Tárgy: Javaslat az önkormányzati fenntartású óvodákban a 2018/2019. nevelési évre történő felvételi időpont meghatározására

Előterjesztő: Szlahó Csaba
polgármester

Tisztelt Képviselő-testület!**I. Jogszabályi hivatkozások**

- A nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény (Knt.)
- A nevelési-oktatási intézmények működéséről és a köznevelési intézmények névhasználatáról szóló 20/2012. (VIII.31.) EMMI rendelet (R.)
- A nemzetiség óvodai nevelésének irányelve és a nemzetiség iskolai oktatásának irányelve kiadásáról szóló 17/2013. (III.1.) EMMI rendelet (Nr.)

A Knt. 83.§ (2) bekezdésének b) pontja előírja, hogy a fenntartó dönt az óvodai általános felvételi időpontról.

A gyermekek 3 éves kortól kötelező óvodai részvétele 2015. szeptember 1-jén lépett hatályba.

II. Az óvodai felvétel szabályai (Knt.)

- Az óvodai felvétel, átvétel jelentkezés alapján történik. Az óvodába a gyermek – e törvényben foglalt kivétellel – harmadik életévének betöltése után vehető fel. A szülő gyermeke óvodai felvételét, átvételét bármikor kérheti, a gyermekek felvétele folyamatos.
- A gyermeket elsősorban abba az óvodába kell felvenni, átvenni, amelynek körzetében lakik, vagy ahol szülője dolgozik. A felvételtől, átvételtől az óvoda vezetője dönt. Ha a jelentkezők száma meghaladja a felvehető gyermekek számát, az óvodavezető, amennyiben az óvoda fenntartója több óvodát tart fenn, az óvoda fenntartója bizottságot szervez, amely javaslatot tesz a felvételre.
- Az óvoda köteles felvenni, átvenni azt a gyermeket, aki életvitelszerűen az óvoda körzetében lakik (a továbbiakban: kötelező felvételt biztosító óvoda).
- Életvitelszerű ott lakásnak minősül, ha a gyermek a kötelező felvételt biztosító óvoda körzetében található ingatlant otthonául használja és az ilyen ingatlan a polgárok személyi adatainak és lakcímének nyilvántartásában a gyermek lakóhelyeként vagy tartózkodási helyeként az óvodai beiratkozás első határnapját megelőző három hónapnál régebb óta szerepel. Ha ez nem teljesül, vagy ha bármely körülmény alapján arra lehet következtetni, hogy a gyermek a nyilvántartásban szereplő lakhelyén vagy tartózkodási helyén nem életvitelszerűen lakik, úgy az óvodavezető, illetve az óvodavezető vagy a fenntartó által szervezett bizottság jogosult felszólítani az óvodába jelentkező gyermek szülőjét, hogy az életvitelszerű körzetben lakás tényét akként igazolja, hogy a felszólítás

kézhez vételétől számított 15 napon belül bemutatja a területileg illetékes védőnőtől származó, a védőnői ellátás igénybevételét igazoló nyilatkozatot.

Ha az óvodavezető, illetve az általa vagy a fenntartó által szervezett bizottság felszólítása ellenére a szülő a védőnői nyilatkozatot nem mutatja be, úgy az óvodavezető, illetve az általa vagy a fenntartó által szervezett bizottság jogosult az életvitelszerűen körzetben lakást családlátogatás kezdeményezésével ellenőrizni. Ha az óvodavezető, az általa, illetve a fenntartó által szervezett bizottság által javasolt legalább három időpont közül a gyermek szülője vagy törvényes képviselője egy alkalommal sem teszi lehetővé a családlátogatást, úgy vélelmezni kell, hogy a gyermek nem életvitelszerűen lakik a kötelező felvételt biztosító óvoda körzetében, és ennek alapján az óvodai felvétel megtagadható.

III. Az óvodai felvétel időpontja és a fenntartói közlemény tartalma (R.)

Az óvodai beiratkozásra a tárgyév április 20-a és május 20-a között kerül sor. (Óvodáinkban 2018. május 7-8.napjára hirdetjük meg a beiratkozást.) A fenntartó az óvodai beiratkozás idejéről, az óvodai jogviszony létesítésével összefüggő eljárásról a beiratkozás első határnapját megelőzően legalább harminc nappal közleményt vagy hirdetményt tesz közzé a saját honlapján, valamint közlemény vagy hirdetmény közzétételét kezdeményezi a fenntartásában működő óvoda honlapján, ennek hiányában a helyben szokásos módon.

A fenntartói közlemény, hirdetmény tartalmazza:

- az óvodai felvételtől, az óvodai jogviszony létesítéséről, a nevelési év meghatározásáról,
- az óvodai beiratkozás időpontjának meghatározásáról,
- a gyermek óvodai beiratásához szükséges közokiratokról, dokumentumokról,
- az óvodáztatási kötelezettség nem teljesítése esetén alkalmazható jogkövetkezményekről,
- az integráltan nevelhető sajátos nevelési igényű gyermekek óvodai felvételéről, a nevelésükre az alapító okiratuk szerint jogosult óvodákról és azok elérhetőségéről,
- az alapító okiratuk szerint nemzetiségi nevelést folytató óvodákról és azok elérhetőségéről,
- az óvoda felvételi körzetéről szóló tájékoztatást,
- az óvodai felvétel tárgyában meghozott döntés közzétételének határnapját, amely legkésőbb a beiratkozásra kiírt utolsó határnapot követő huszonegyedik munkanap, valamint
- a jogorvoslati eljárás szabályait.

IV. A nemzetiségi óvodai nevelésben való részvétel (Nr.)

- A nemzetiségi óvodai nevelésben való részvételt a szülők önkéntes - teljes körű, befolyásmentes tájékoztatáson alapuló – választásuk kinyilvánítására szolgáló nyilatkozat kitöltésével igényelhetik. A nyilatkozat nemzetiségi óvodai nevelés esetén az óvodai jogviszony megszűnéséig vagy a kérelem visszavonásáig érvényes.
- A nemzetiségi óvodai nevelés iránti, a következő naptári évben kezdődő nevelési évre vonatkozó igényt az első óvodai nevelési évre beiratkozni szándékozók körében a feladatellátás kötelezettje – az érintett helyi nemzetiségi önkormányzattal együttműködve – méri fel. Az igényfelmérés során a feladatellátás kötelezettje az érdekelt települési nemzetiségi önkormányzat véleményének kikérésével tájékoztatót készít a szülők számára. A tájékoztatót az óvodai beiratkozásról szóló tájékoztatóval egy időben, azzal megegyező módon kell a nemzetiségi feladatellátásban érdekelt intézményekben közzétenni.
- A tájékoztató tartalmazza a nemzetiségi óvodai nevelés feladatainak rövid bemutatását, időkeretét, az intézményben működő nemzetiségi óvodai nevelési forma bemutatását, valamint a nyilatkozatmintát. A kitöltött nyilatkozatot a nevelési-oktatási intézményhez kell benyújtani.

- A nevelési-oktatási intézmény a nyilatkozattal érintett gyermekek nemzetiségként, nevelési formánként összesített létszámáról a beiratkozást követő tizenöt napon belül tájékoztatja óvodai nevelés esetében a feladatellátás megszervezéséért felelős települési önkormányzatot. A települési önkormányzat nemzetiségként, nevelési formánként, intézményenként és településenként összesíti az adatokat, és eljuttatja az illetékességi területén működő, a nemzetiségi nevelésben érintett nemzetiségi önkormányzatoknak.

Fentiek alapján az alábbi határozati javaslatot terjesztem a Tisztelt Képviselő-testület elé:

Határozati javaslat

1. Vecsés Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az önkormányzati fenntartású óvodák vonatkozásában a 2018/2019. nevelési évre történő beiratkozásról szóló hirdetményét a határozat mellékletét képező Közlemény szövegében szereplő tartalommal adja ki.
2. Vecsés Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Vecsési Falusi Nemzetiségi Óvoda és a Vecsési Mosolyország Óvoda intézmények vonatkozásában a nemzetiségi óvodai nevelésben való részvételről szóló tájékoztatóját az 1. pontban meghatározott Közleménnyel egy időben és azonos módon, a 17/2013. (III.1.) EMMI rendelet előírásainak megfelelően a határozat mellékletét képező Tájékoztató szövegében szereplő tartalommal adja ki.
3. A Képviselő-testület felkéri a Polgármestert a Közlemény és a Tájékoztató helyben szokásos módon történő közzétételére.

Felelős: Szlahó Csaba
polgármester

Határidő: azonnal,
az intézményvezetők értesítésére: a döntést követő 8 napon belül,
a Közlemény és a Tájékoztató közzétételére: 2018. április 04.

Vecsés, 2018. március 21.

Szlahó Csaba
polgármester

Az előterjesztés mellékletei:

1. számú melléklet: Közlemény
2. számú melléklet: Tájékoztató
3. számú melléklet: Nyilatkozat

KÖZLEMÉNY

Vecsés Város Önkormányzata tájékoztatja a Tisztelt Szülőket, hogy városunkban az önkormányzati fenntartású óvodákba a **2018/2019. nevelési évre történő beiratkozás** időpontja:

**2018. május 7. és 8. (hétfő-kedd) napja
(8.00-18.00 óráig)**

Kérem a Szülőket, hogy beiratkozáskor a következő iratokat vigyék magukkal:

- a **gyermek** nevére kiállított személyi azonosítót és lakcímet igazoló hatósági igazolványt (személyi igazolvány nem szükséges, **csak a lakcímkártya**)
- a szülő személyi azonosítót és lakcímet igazoló hatósági igazolványát.

A nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény 8.§ (2) bekezdése értelmében a **gyermek abban az évben, amelynek augusztus 31. napjáig a harmadik életévét betölti (óvodaköteles gyermek), a nevelési év kezdő napjától legalább napi négy órában óvodai foglalkozáson vesz részt.** Amennyiben a szülő óvodaköteles gyermekét a közleményben meghatározott időpontban az óvodába nem írhatja be, szabálysértést követ el.

A nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény (továbbiakban: Knt.) 49.§ (2) bekezdése alapján a **felvételtől az óvoda vezetője dönt.** A kötelező óvodai nevelésben való **részvétel teljesítéséért a szülő a felelős** (Knt. 72.§ (1) bekezdésének b) pontja).

A gyermeket elsősorban abba **az óvodába kell felvenni, átvenni, amelynek körzetében lakik vagy ahol szülője dolgozik.** Az óvodák felvételi körzetéről az óvodák adnak felvilágosítást, továbbá megtekinthetőek a www.vecses.hu honlapon.

A Vecsési Falusi Nemzetiségi Óvoda és a Vecsési Mosolyország Óvoda az alapító okirata szerint **német nemzetiségi nevelést** folytat.

Az óvodavezető az óvodai felvétel tárgyában meghozott döntéséről legkésőbb **2018. június 7-ig értesíti a szülőt.** A szülő a közléstől számított 15 napon belül eljárást indíthat a döntés ellen. A fenntartó képviselőjében a jegyző hoz másodfokú döntést az óvodai felvétellel kapcsolatban benyújtott kérelem tekintetében.

Az önkormányzati fenntartású óvodák elérhetőségei:

Vecsési Falusi Nemzetiségi Óvoda

(2220 Vecsés, Fő út 83., tel.: 06-29/350-310 <http://www.falusiovi.hu>)

Vecsési Mosolyország Óvoda

(2220 Vecsés, Kisfaludy u. 13-15. 06-29/350-554 <http://www.mosolyorszagovi.hu>)

Bálint Ágnes Óvoda

(2220 Vecsés, Toldy F. u. 31. tel.: 06-29/350-147 <http://www.balintagnesovoda.hu>)

Vecsési Tündéerkert Óvoda

(2220 Vecsés, Halmy József tér 1. 06-29/350-514 <http://www.tunderkertovoda.hu>)

Vecsés, 2018. március

Vecsés Város Önkormányzata

Tájékoztató a nemzetiségi nevelésről

a nemzetiség óvodai nevelésének irányelve kiadásáról szóló 17/2013. (III. 1.)
EMMI rendelet alapján

A Vecsési Falusi Nemzetiségi Óvoda – Dorfkindergarten Wetschesch és a Vecsési Mosolyország Óvoda – Kindergarten Kinderlachen in Wetschesch, német nemzetiségi nevelést folytató kétnyelvű intézmények. Az Óvodai nevelés országos alapprogramja, valamint a Nemzetiségi óvodai nevelés alapelvei figyelembe vételével készítették és fogadták el Pedagógiai Programjaikat.

Az óvodák mindkét nyelv, a német nemzetiség nyelve és a magyar nyelv fejlesztését szolgálják az óvodai élet teljes időkeretét magába foglalva, játékos, változatos formákban. Az óvodai élet tevékenységeiben a két nyelv használata érvényesül. A két nyelv használatának arányát a pedagógiai programban határozzák meg úgy, hogy azok az óvodai nevelési év első hónapjában az érintett gyermekek nyelvismerete vonatkozásában végzett felmérés adataira épülnek.

Tevékenységformáikat az Óvodai nevelés országos alapprogramja szerint alakítják ki, a tartalmakhoz felhasználják a nemzetiségi nyelvi, irodalmi, zenei, szellemi és tárgyi kultúra értékeit. Az óvodai nevelés magába foglalja a nemzetiségi hagyományok, szokások továbbörökítését, valamint a nemzetiségi identitás megalapozását és fejlesztését.

A 17/2013. (III.01.) EMMI rendelet 2. melléklete két nyilatkozatot tartalmaz.

Az I. Nyilatkozat a nemzetiségi óvodai nevelésben való részvételről szól, amelyben a szülő nyilatkozik arról, hogy kéri gyermeke számára a nemzetiségi óvodai nevelés biztosítását.

A II. Nyilatkozat a nemzetiségi hovatartozásról adott önkéntes nyilatkozat.

A nemzetiségi hovatartozás vállalása nem kötelező, ennek hiányában azonban a felvétel során nem érvényesíthető a köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 51. § (6) bekezdésben meghatározott előnyben részesítés. A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 28. §-a szerint: „A nemzetiségi nevelési, oktatási intézményt az érintett nemzetiséghez nem tartozók csak akkor vehetik igénybe, ha az intézmény - az adott nemzetiség igényeinek kielégítése után - betöltetlen férőhellyel rendelkezik.”

Vecsés, 2018. március

**Vecsés Város Önkormányzata és
Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata**

2. melléklet a 17/2013. (III. 1.) EMMI rendelethez

**I. Nyilatkozat
a nemzetiségi óvodai nevelésben / nemzetiségi iskolai nevelés-oktatásban való
részvételről¹¹**

Alulírott¹² az alábbiakban meghatározottaknak megfelelően nyilatkozom, hogy a benyújtást követő naptári évben kezdődő nevelési évben, tanévben kérem az alább megjelölt gyermek / tanuló számára a nemzetiségi óvodai nevelés / nemzetiségi iskolai nevelés-oktatás biztosítását.

A gyermek / tanuló neve:

A gyermek / tanuló anyja neve:

A gyermek / tanuló születésének helye, ideje:

A gyermek / tanuló lakóhelye:¹³

A gyermek / tanuló tartózkodási helye:¹⁴

A gyermek/tanuló azonosítója:¹⁵

Az igényelt nemzetiségi pedagógiai feladat¹⁶:

óvodai nevelés / általános iskolai nevelés-oktatás / gimnáziumi nevelés-oktatás / szakközépiskolai nevelés-oktatás / szakiskolai nevelés-oktatás

Az érintett nemzetiségi nyelv megnevezése¹⁷:

beás / bolgár / görög / horvát / lengyel / német / örmény / romani / román / ruszin / szerb / szlovák / szlovén / ukrán

A választott nevelési- vagy nevelési-oktatási forma¹⁸:

- Anyanyelvű (nemzetiségi nyelvű) óvodai nevelés
- Nemzetiségi kétnyelvű óvodai nevelés
- Magyar nyelvű roma/cigány kulturális óvodai nevelés
- Anyanyelvű (nemzetiségi nyelvű) nevelés-oktatás
- Nemzetiségi kétnyelvű nevelés-oktatás
- Nyelvtanító nemzetiségi nevelés-oktatás
- Magyar nyelvű roma/cigány nemzetiségi nevelés-oktatás
- Kiegészítő nemzetiségi nevelés-oktatás

Tudomásul veszem, hogy a nemzetiségi nevelés, nevelés-oktatás jogszertű igénybevétele a kérelemben megjelölt pedagógiai feladat befejezéséig vagy a nemzetiségi pedagógiai feladatok megszüntetésére irányuló

¹¹ A nyilatkozatot a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 83. § (7) bekezdésében meghatározott felmérés során, legkésőbb azonosan a köznevelési intézménybe történő beiratkozáskor kell kitölteni.

¹² A kérelmező neve, nyomtatott betűvel. A kérelmező lehet: szülő, gondviselő, és a tanuló, ha beöltöztet a 14. életévét és nem cselekvőképtelen.

¹³ Háziorrági okirattal igazolható lakóhelyet kell megadni.

¹⁴ Háziorrági okirattal igazolt tartózkodási hely címet.

¹⁵ Nemzetiségi óvodai nevelés kezdeményezése esetén nem kell kitölteni. Amennyiben a tanuló, az óvodás gyermek még nem rendelkezik azonosítóval, annak kiadását követően az intézmény képviselője utólag köteles rögzíteni a tizenegy jogú azonosító számot.

¹⁶ A megfelelőt alá kell húzni!

¹⁷ A megfelelőt alá kell húzni! Ha a gyermek a magyar nyelvű roma/cigány nemzetiségi óvodai nevelésben vagy iskolai nevelés-oktatásban vesz részt, egyik nyelvet sem kell aláhúzni.

¹⁸ A megfelelőt alá kell húzni!

írásbeli kérelem benyújtásáig tart, azzal, hogy a megszüntetési kérelmet legkésőbb a nevelési év / tanév május utolsó napjáig be kell nyújtani és a kérelem csak a benyújtást követő tanév kezdetétől érvényesíthető.

.....(település neve), (év) (hó) (nap)

a tanuló aláírása¹⁹

a szülő vagy gondviselő aláírása

II. Nyilatkozat a nemzetiségi hovatartozásról

(A választadás nem kötelező, ennek hiányában azonban a felvétel során nem érvényesíthető a köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 51. § (6) bekezdésben meghatározott előnyben részesítés.)²⁰

Az alábbi nemzetiséghez tartozónak vallom magam / a gyermek, tanuló az alábbi nemzetiséghez tartozik:

bolgár / görög / horvát / lengyel / német / ormény / roma/cigány / román / ruszin / szerb / szlovák / szlovén / ukrán

.....(település neve), (év) (hó) (nap)

a tanuló aláírása²¹

a szülő vagy gondviselő aláírása

III. Záradék

A gyermek, tanuló számára a nyilatkozatban megjelölt igényeknek megfelelő nemzetiségi nevelés, nevelés-oktatás az alábbi intézményben biztosított:

Az intézmény hivatalos neve:

OM azonosítója:

Székhelyének címe:

A gyermek, tanuló által igénybevetett nemzetiségi nevelés, nevelés-oktatás tényleges helyének címe (ha a nemzetiségi óvodai nevelés, nemzetiségi iskolai nevelés-oktatás megszervezésére telephelyen történik).²²

.....(település neve), (év) (hó) (nap)

¹⁹ A gyermek 14 éves korától – ha nem eset kivétel – a kérelem a tanuló és szülő együttes aláírásával érvényes

²⁰ A megfelelőt alá kell húzni! A nemzetiségi hovatartozás vállalása nem kötelező, ennek hiányában azonban a felvétel során nem érvényesíthető a köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 51. § (6) bekezdésben meghatározott előnyben részesítés. A nemzetiségi jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 28. §-a szerint: „A nemzetiségi nevelést, oktatást intézmény az érintett nemzetiséghez nem tartozók csak akkor vehetik igénybe, ha az intézmény – az adott nemzetiség igényeinek kielégítése után – beüresedett férőhellyel rendelkezik.”

²¹ A gyermek 14 éves korától – ha nem eset kivétel – a kérelem a tanuló és szülő együttes aláírásával érvényes

²² Az alapítói okiratban szereplő azon feladat-ellátási hely címe, ahol a gyermek óvodai nevelésben, illetve a tanuló iskolai nevelésben- oktatásban részesül.

helyező lenyomata

intézményvezető aláírása



Támogatási szerződés

amely létrejött egyrészről Budakeszi Sváb Nonprofit Kft. /2092 Budakeszi, Fő utca 72./ Menczinger Tibor ügyvezető


Adószáma: 23456323-2-13
Cégjegyzékszám: 13-09-148964
Számvevő bank neve: OTP
Számlasszám:
továbbiakban, mint Támogató


másrészről A Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata, / 2220 Vecsés, Szent István tér 1

Adószáma: 15782731-1-13
Cégjegyzékszám: 15782731-8411-371-13 (KSH stat. számjel)
Számvevő bank neve: OTP Bank Nyrt.
Számlasszám: 11742283-15782731-00000000
Kapcsolattartó: Tófalvi Mónika
továbbiakban, mint Támogatott között, az alábbi feltételek mellett:

- Támogatás leírása: Támogató a SAUTANZ SVÁB DISZNÓTOR BUDAKESEZI, rendezvényen versenyző csapat részére pénzügyi támogatást biztosít a költségek értékesítéséből.
- Adomány értéke: A versenyző által begyűjtött költségek bevétel összegéből levont sertés ára, és ennek az összegnek a fele,
azaz: 121 704 Ft egyszeri összeg kétoldali formán Forint,
- A Támogatás feltétele:
A támogatott, a rendezvényen bemutatja saját településének tradicionális disznóvágását és az ahhoz kapcsolódó sváb szokásokat. Ezáltal népszerűsítésre kerül a sváb kultúra, gasztronómia és vendéglátás.
- A támogatás időtartama: egyszeri
- A támogatásról támogatott igazolást ad. A támogatott közhasznúság esetén, pedig igazolja közhasznú jogállását.
- A szerződő felek megállapodása szerint jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. vonatkozó rendelkezéseit tekintik irányadónak.
- A szerződő felek jelen szerződést - felhatalmazott képviselőik által - mint üzleti akaratukkal mindenben egyezőt, helybenhagyólag írták alá.

Budakeszi, 2018.01.20.


 Menczinger Tibor
 ügyvezető
 Budakeszi Sváb Nonprofit Kft
 Támogató


 Tófalvi Mónika
 Támogatott

2018.02.16 János

Támogatási kérelem

Tisztelt NNÖK!

Idén második alkalommal kerül megrendezésre az Osterball Vecsésen, melyet idén a Vecsési Ifjúság Sváb Baráti Köre (továbbiakban VISBK) szervez.

Ezúton szeretnénk kérvényt benyújtani a rendezvény támogatására, pontosabban a zenekari költségekre.

A zenekar Pilisvörösvárról érkezik, a Werischwarer Burschen együttes, akik árajánlatukban:

- 20:00-tól 04:00-ig zenélésre 210.000.- forintot
- Kiszállási költségre 15.000 forintot

számoltak fel, ami **összesen 225.000 Ft.**

Azzal a tiszteletteljes kéréssel fordulunk Önökhöz, hogy támogassák ezt a már-már hagyománnyá fejlődő német nemzetiségi rendezvényt.

Segítségüket előre is köszönjük!

Tisztelettel:

Illés Mihály
VISBK elnök

Bittner Olivér
VISBK alelnök

Pályázat

a Vecsési Német Nemzetiségi Önkormányzathoz

Tófalvi Mónika elnök asszony részére

A pályázat célja: A Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola harmadik és negyedik osztályos tanulóinak anyagi támogatása nyári táborban való részvételhez.

A tábor helye: Mindszentkállya, Káli Turistaház

A tábor ideje: 2018. június 25-29.

Létszám: 44 tanuló, 4 nevelő

A tábor költsége: 25 000 Ft/fő (utazás, szállás, étkezés, helyi programok) szülői finanszírozás


A tábor célja: A Káli-medence megismerése, a tanulók földrajzi, biológiai és néprajzi ismereteinek bővítése, a természet megóvására, szeretetére nevelés.

Programjaink:

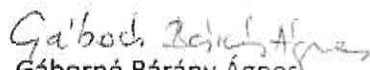
Kirándulás a Szentbékállyai Kötengerhez, a Hegyestűhöz, a Theodora-forráshoz, kézművesfoglalkozás, jó idő esetén balatoni fürdőzés, látogatás a zánkai Bozzay Pál Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolába és – ha az anyagi forrásaink megengedik - megtekintenénk a városi Német Nemzetiségi Falumúzeumot és Tájházat.

Kérjük a Tisztelt Önkormányzatot, - lehetőségéhez mérten - anyagi támogatásával segítse programjaink megvalósítását! Buszos kirándulást csak ilyen feltételekkel tudunk biztosítani a gyerekek számára.

Köszönettel:


Dömötörné Futó Molnár Mónika


Feketéné Kovács Viktória


Gáborné Bárany Ágnes


Mák Klára

táborvezetők

Támogatási kérelem

Tisztelt Német Nemzetiségi Önkormányzat!

2018. május 10. és 18. között kerül megrendezésre a német nyelvi nép- és országismereti tábor Ausztriában, amelynek nagy hagyománya van iskolánkban.

A tervezett kirándulások során megismerkedünk Ausztria, ezen belül Salzburg tartomány egy-egy jellegzetes városával, látnivalójával.

A kirándulások mellett különböző kézműves foglalkozásokat szeretnénk megvalósítani, illetve ének- és tánctanulással színesítjük a napokat. A napi kommunikációban diákjaink rendszeresen fogják használni a német nyelvet, mivel több napot töltünk majd egy osztrák iskolában, ezzel intenzíven fejlesztik nyelvtudásukat.

A tábor helye: St.Martin am Tennengebirge, Ausztria

A tábor időpontja: 2018.05.10. – 2018.05.18. (9 nap, 8 éjszaka)

A tábor jellege: német nyelvű nép- és országismereti tábor

Táborozáson résztvevő gyermekek száma: 47 fő

Táborozáson résztvevő kísérők száma: 5 fő

Táborvezető neve: Bögi Orsolya

A tábor tervezett programja:

- 1.nap: utazás, szállás elfoglalása (szállás: Jugendhotel-Lammertalerhof)
- 2.nap: Salzbergwerk Hallstatt – sóbánya megtekintése német nyelvű idegenvezetéssel
- 3.nap: látogatás a Bayernparka (vidámpark)
- 4.nap: Stadtrally a városban, St. Martinban
- 5.nap: délelőtt látogatás a helyi iskolába, délután fürdőzés – Erlebnis-Therme Amadé, Altenmarkt
- 6.nap: délelőtt látogatás a helyi iskolába, délután Kupferzeche-Hüttau, egy rézbánya megtekintése
- 7.nap: délelőtt látogatás a helyi iskolába, délután Lammerklamm, séta egy szurdokban
- 8.nap: délelőtt látogatás a helyi iskolába, délután bobozás
- 9.nap: hazautazás

A tábor rövid, előzetes költségvetése:

szállás és étkezés: 3.845.000 Ft (Euróban kell fizetni)

utazás (különbusszal): 895000 Ft

biztosítás: kb. 120000 Ft

programok: 2500 Eur

kézműves foglalkozás anyagköltségei: 20000 Ft

jutalmak vetélkedőkhöz: 20000 Ft

egészségügyi doboz: 20000 Ft

Azzal a kéréssel fordulok Önökhöz, hogy amennyiben költségvetésük engedi, legyenek szívesek a tábor költségeihez anyagi hozzájárulást nyújtani.

Tisztelettel: Bögi Orsolya

Bögi Orsolya

táborvezető

Vecsés, 2018.04.13.